



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ÚJRATÖLHETŐ FORGÓ GÖMBFÉNY

ORKZONE®



Járműszállító Horgász 854221

Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.

Á FORDULJON Csak Típus: BL25_01903 01/2026

3
ÉV JÓTÁLLÁS

V01/0725

KÍNAI GARANTÁNY

ASC - ALDI SÜD GROUP
SUPPLY CHAIN ENTRY GMBH
Münch-Walz-Strasse 180
5020 Sinsheim
Austria
CS@ALDI-IMPORTS.COM

ÉRTÉKESÍTŐ



1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK



Ez a használati útmutató a továbbiakban: útmutató) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz annak üzembe helyezésével és használatával kapcsolatban.
A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót, különösen a **Biztonság** című fejezetet.
Az útmutatót figyelmen kívül hagyás súlyos sérülésekhez és a termék károsodásához vezethet.

Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatához és hivatkozáshoz. Ha a terméket továbbadja, fel kell tüntetnie az útmutatót is. Ha szükség van az útmutató digitális másolatára, forduljon a szervízközpontozhoz.

2 BIZTONSÁG

2.1 TUDNIVALÓK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban a következő jelöléseket és jelöléseket használjuk.



FIGYELMEZTETÉS!

- » Ez a jelölés jelölés központos veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálhoz sérülésekhez vezethet.



VIGYÁZAT!

- » Ez a jelölés jelölés anyagi károkat figyelmeztet.



TUDNIVALÓ

- » Ez a szimbólum a használatot nyújtó hasznos kiegészítő információkat.

2.2 JELMAGYARZAT

Az útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelölések kerülnek alkalmazásra:



Olvassa el az útmutatót.



Megfelelőségi nyilatkozat: Az itt látható jelölést termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírását.



Az itt látható jelölést ellátott termékek belüli használatra tervezték.



Egyszárm



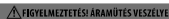
Ez a jel az III. osztályú termékek tartozó termékek jelölése.



Soha ne nézzen közvetlenül a bekapcsolt termékbe.

1

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELMEZTETÉSI ÁRAMUTÓSI VESZÉLY!

A hibás elektronikus csatlakoztatás, illetve a túl magas hőmérséklet feszültség áramütéshez vezethet.

- » Ha a termék USB-töltőkábelbe sérült, a vezeték megsejtése érdekében ki kell cserélni a gyártóval, az ügyfélszolgálattal vagy hasonló képzett szakemberrel.
- » Tartsa a terméket távol a tűztől.
- » FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a terméket mosógépben, fűtőkábel vagy hasonló edények közelében.
- » A terméket csak belüli helyiségben használja. Soha ne használja nyílt helyen vagy esőben.
- » Ne töltsa a terméket a fűtőkábelben.
- » Ügy helyezze el az USB-töltőkábel, hogy ne okozzon balesetet.
- » Az USB-töltőkábel ne tartsa meg és ne vezesse át éles szelvények.
- » Ne tegye olyan helyre a terméket, aholon kádba vagy mosógépbe eshet.
- » Soha ne nyúljon vízbe esett elektronikus termék után.
- » Tartsa el a terméket mindig távol a terméktől a fűtőkábel közelétől.
- » Kerülje a szikrák károsítását az USB-töltőkábel felületénél, mivel ezek károsíthatják a töltőkábel.
- » A termék USB-töltőkábel csak megengedett tápegységhez csatlakoztatható (IEC/EN 60335 tanúsítvánnyal rendelkező, 5V $\overline{\text{---}}$ max. 1000mA (SELV)), amely egy könnyen hozzáférhető alighoz csatlakoztat, hogy probléma esetén gyorsan le tudja választani a terméket a hálózatról.
- » Az USB-töltőkábel soha ne a kábelnél, hanem az USB-csatlakozódugónál fogva húzza ki a tápegységből.



FIGYELMEZTETÉSI SÉRÜLÉSI VESZÉLY!

A termék szakszerűtlen használatát szakszerűtlen okozhat, mivel a termék fegyver nagyon erős.

- » Ne nézzen közvetlenül a termék fényére.
- » Soha ne vágjon el vele embereket és más állatokat.
- » Soha ne vizsgálja a termék fényáramát optikai eszközökkel, például nagytávval.



FIGYELMEZTETÉSI TŰZVESZÉLY!

A termék és a beépített akkumulátor szakszerűtlen kezelése miatt a termék tüzesé válhat.

- » Soha ne helyezze a terméket tűz- és robbanásvesztés környékére.
- » Kapszolja ki a terméket, ha nem használja, tisztítsa, vagy ha üzemszerűen fel.
- » Soha ne dobja tűzbe a terméket.

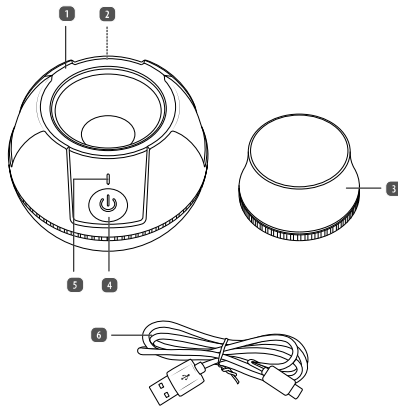


FIGYELMEZTETÉSI VESZÉLYES GYERMEKEKRE ÉS KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERŰ VAGY MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ SZEMÉLYEKRE (PÉLDÁUL RÉSZLEGEZŐ FOGYATÉKKAL ÉLŐKRE, ÉS IDŐSEKRE, AKIK NINCSENK FIZIKAI VAGY SZELLEMI KÉPESSÉGEK TELJES BIRTOKÁBAN) VAGY AZOKNA, AKIK NEM RENDELKEZNEK MEGFELELŐ TAPASZTALATTAL ÉS TUDÁSSAL (PÉLDÁUL NAGYABB GYERMEKEKRE).

- » A terméket 6. évvel betöltött gyermekek és idősekkel, érzékeny vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet vagy állandó felügyelet szükséges használatuk során, és ha megengedett az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel, gyermek felügyelet nélkül nem végezhet tisztítást és karbantartást.
- » Tartsa távol a 8 év alatti gyermekeket a terméktől és a töltőkábelről.
- » Mindig gondosan felügyelje a gyermekeket, amikor a terméket a közelükben használja.

2

3 TERMÉKÁTTÉKINTÉS



- 1 Munkalámpa
- 2 Töltőpat
- 3 Alap

- 4 BE/NI kezelőgomb
- 5 Töltőpat-jelző
- 6 USB-töltőkábel

5



FIGYELMEZTETÉSI VEGYÉGES ÉS ROBBANÁSI VESZÉLY!

A sérült vagy folyó akkumulátorok a bőrre (vagy más) sérülést okozhatnak.

- » Nem megfelelő körülmények között folyadék szivárgást az akkumulátorból, kerülje az ezzel való érintkezést. Az akkumulátorból kijutó folyadék irritációt és égési sérüléseket okozhat.
- » Ha az akkumulátorfolyadék a bőrére érintkezik, illetve a szemébe vagy a nyálkahártyájára kerül, azonnal öblítse le az érintett felületet tiszta vízzel. Szükség esetén forduljon orvoshoz.
- » Folyékó elem esetén fel kell figyelni a folyadék szivárgására, és szakszerű ronggyal távolítsa el a demből származó folyadékokat.
- » Az akkumulátor nem szabad szétszerelni, újra kell szelni vagy tűzbe dozni.
- » Az akkumulátor nem cserélhető. Amennyiben az akkumulátor élettartama lejárt, a komplett terméket cserélje ki.
- » A szelektív ártalmatlanításhoz az akkumulátort el kell juttatni. NE próbálja kinyitni vagy szétszerelni a terméket az akkumulátor saját kezelési útmutatójához az akkumulátort csak képzett szakember távolíthatja el.
- » Figyelmeztetés: Az akkumulátort a kizárólag el kell távolítani a tűztől, és nem kell cserélni.
- » A lítium-ion-akkumulátorok/lítium-ionos termékek hosszabb ideig történő tárolása esetén a töltési állapotot rendszeresen ellenőrizni kell, és az akkumulátort rendszeresen fel kell tölteni. Az optimális tárolási körülmény hőmérséklet és szag.
- » A töltés előtt mindig kapcsolja ki a terméket.
- » Soha ne használja a terméket a töltési folyamat közben, és ne kapcsolja be.
- » A termék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- » Ne dobja az akkumulátort és a terméket tűzbe, és ne tegye ki őket túl magas hőmérsékletnek. Tűz esetén és 130 °C feletti hőmérsékleten robbanásvesztést kell félni.
- » Tartsa be minden töltési utasítást, és a termék felkötését csak az utasítások szerinti hőmérséklet-tartományban végezze (10–40 °C).
- » A szakszerűtlen vagy a megadott hőmérséklet-tartományon kívül végeztet töltés kárt tehet az akkumulátorban, és növelheti a tüzeséjét.
- » A termék töltésének hőmérséklet-tartománya 10–40 °C.
- » Ne módosítsa és ne próbálja megváltoztatni a terméket, használni a használati és ápolási útmutatót másként nem rendelkezik.
- » Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében használat vagy tárolás után kapcsolja ki a főkapcsolót.

2.4 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



VIGYÁZATI MEGHIBÁSODÁS VESZÉLY!

A szakszerűtlen használat a termék károsodásához vezethet.

- » A termék fenntartása nem cserélhető, ha a fenntartás elérése élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni.
- » Tartsa távol a terméket a nyílt lángtól és a forró felületektől.
- » Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Ne engedje, hogy az USB-töltőkábel ford fordokhoz érjen.
- » Ha azt észleli, hogy a termék fegyvere alábbval, távolítsa el az akkumulátort, nehogy a működés állapota kerüljen.
- » Ha a terméket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor az akkumulátort tárolás előtt teljesen töltsa fel.
- » Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék közelébe.
- » Ne használja a terméket, ha megsejtült, vagy ha az USB-töltőkábel meghibásodott.
- » Soha ne használjon sérült hálózati adaptert, és a vezeték ellenőrzése érdekében cserélje ki.
- » A terméket soha ne tegye ki magas hőmérsékletnek (fűtőkábel stb.) és az időjárás viszontagságainak (eső stb.).
- » Soha ne töltsa folyadékot a termékbe.
- » A terméket tisztítsa vagy használja során soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne használjon gőztisztítót a tisztításához. Egyéb esetben kárt tehet a termékben.
- » A terméket semmi esetre se tegye a mosógépbe, mert károsíthatja.

3

4 ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL

4.1 A TERMÉK ÉS A CSOMAG TARTALMÁNAK ELLENŐRZÉSE



VIGYÁZATI MEGHIBÁSODÁS VESZÉLY!

Ha a csomagolást figyelmeztető, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, akkor a termék könnyen megsejtülhet.

- » A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze a csomag tartalmát: a termék és a **Töltőpat** (lásd a **Töltőpat** fejezetet).
3. Ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés a terméken vagy bármely alkatrészén. Amennyiben igen, ne használja a terméket. Légyen kapcsolható az ügyfélszolgálat az útmutató fedelében feltüntetett elérhetőségeken keresztül.

4.2 ÁLLAPÍTÁS

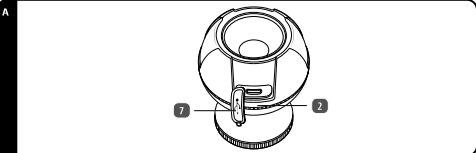
1. Távolítsa el a csomagolást.
2. Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket minden részét a **Tisztítás és karbantartás** című fejezetben leírtak szerint.

4.3 A TERMÉK FELTÖLTÉSE



TUDNIVALÓ

- » A termék a töltési folyamat alatt nem kapcsolható be, így folyamatos működés nem lehetséges.
- » Az első használat előtt töltsa fel teljesen a terméket.



- 7 Fedél

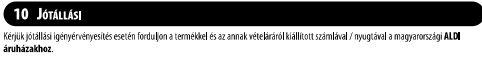
1. A töltőpaton **2** egy fedél **7** található kivágással. Nyissa ki a fedelet az ügyfélszolgálat, hogy láthatóvá váljon a töltőpat (lásd A ábra).

6



5.1 ÜZEMMÓDOK

MEGYNYOMÁS SZÁMA	ÜZEMMÓDOK
1x	Munkalimpa 1 (alacsony)
2x	Munkalimpa (közepes)
3x	Munkalimpa (magas)
4x	KI



A fogyszóróval szerződés kötő (a juttatással kötelezett) vállalkozás cégneve és címe:
ALDI Magyarország Délménster Bt. (Mészáros utca 2., 2051 Bátorbagy, HUNGÁRY).

Ajtállással kapcsolatos általános szabályok

A fogyszóró és a juttatások közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező juttatással áll tartozó új tartós fogyszórók cikkeinek (a vonatkozó jogszabály rendelkezéseinek meghatározása, jelenlegi 10.000,- Ft darabú ár feletti termékek) előtti kötelező juttatási idő

a) 10 000 forintot előtti, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év,
 b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év,
 c) 250 000 forint eladási ár feletti 3 év.

[illegible]

Probléma	Leírásuk	Megoldás
A termék nem működik.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel a terméket (lásd A termék feltöltése című fejezetet).
	A termék nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
A fény villogdik.	Az akkumulátor majdnem lemerült.	Töltse fel a terméket (lásd A termék feltöltése című fejezetet).

VIGYÁZATI MEGHÍRÍTŐSÓDÁS VESZÉLYEI!

A készletheziba beszavargó víz vagy más folyadék rövidlátartat okozhat.

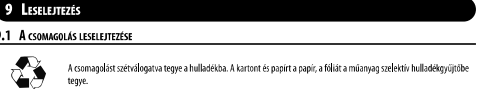
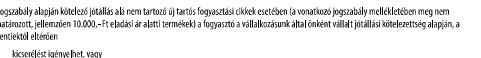
- » Tisztítás előtt mindig válassza le a terméket a feszítőgönggyelől.
- » Tisztítás vagy használat során soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- » Soha ne tartsa a terméket folyó víz alá.
- » Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz, illetve más folyadék a készletheziba.

- » Ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy kemény keféket a termék tisztításakor. Ezek károsíthatják a felületet.
- » A terméket semmi esetre se tegye a mosogatógépbe, mert tönkremegy.

[illegible]

megnevezési cím típusa:	BL25_01903
ED:	4W COB, RA ± 80
enyérő	
magas:	kb. 400 lm
közepes:	kb. 150 lm
alacsony:	kb. 40 lm
zínbőrsődlet:	6000–7500 K
elemenet:	5V  , max. 1 A
eljesztmény:	4W
akkumulátor:	3,7V  , 2200 mAh; lithium-ion akkumulátor
aximális üzemiód	
magas:	4–5 óra
közepes:	12–13 óra
alacsony:	23–24 óra
öltési idő:	min 3–4 óra

Név:	Shenzhen Jetpower Technology Co., LTD.
Cím:	Ran Feng Yuan Building B, No. 5175 Yi Yuan Road, Area 74, Bu Xin Community, Xin An Street, Bao An District, Shenzhen, China
Weboldal:	http://sz.jetpower-battery.com
E-mail:	evanwang@jetpower-battery.com
Ártárszáma:	854221



Leselejtezett készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba!
Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a **törvény előírása** szerint **minden felhasználó köteles a háztartási hulladéktól elkülöníteni** és a legközelebbi gyűjtőállomásra leadni, így biztosítva a későbbi készülékek szakszerű ártalmatlanítását, és megelőzve a környezet károsítását. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az al látható jelöléssel.

10